

**SENAT DE BELGIQUE**

---

**SESSION DE 1990-1991**

---

11 OCTOBRE 1990

---

**Projet de loi tendant à modifier la loi électorale communale coordonnée le 4 août 1932**

---

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA  
COMMISSION DE L'INTERIEUR  
PAR Mme PANNEELS-VAN BAELEN**

---

Le Ministre de l'Intérieur rappelle que, lors des élections communales de 1988 déjà, la question s'était posée de savoir si, dans les communes visées à l'article 30bis de la loi électorale communale, il était indiqué de prévoir un seul bulletin de vote, ou au contraire deux bulletins distincts, un pour l'élection du conseil communal et un pour l'élection du conseil de l'aide sociale.

On opta finalement pour la première solution. L'expérience de 1988 montre toutefois qu'il y a lieu de donner la préférence à deux bulletins de vote distincts.

---

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. Membres effectifs : MM. Cerexhe, président; Borremans, De Loor, Donnay, Flagothier, Luyten, Mouton, Paque, Peetermans, Pinoie, Tant, Vandenhoute, Vanlerberghe et Mme Panneels-Van Baelen, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. Anthuenis, Delloy, Erdman, Priëls et Swinnen.

3. Autre sénateur : Mme Nélis.

**R. A 15066***Voir :***Document du Sénat :****990-1 (1989-1990) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.****BELGISCHE SENAAAT**

---

**ZITTING 1990-1991**

---

11 OKTOBER 1990

---

**Ontwerp van wet tot wijziging van de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932**

---

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN  
UITGEBRACHT DOOR  
Mevr. PANNEELS-VAN BAELEN**

---

De Minister van Binnenlandse Zaken herinnert eraan dat reeds voor de gemeenteraadsverkiezingen van 1988 de vraag gerezen was of het aangewezen was in de gemeenten bedoeld in artikel 30bis van de gemeentekieswet te voorzien in één enkel stembiljet voor de gemeenteraadsverkiezingen en voor de verkiezing van de raad voor maatschappelijk welzijn, dan wel in twee afzonderlijke stembiljetten.

Uiteindelijk werd voor de eerste oplossing gekozen. De in 1988 opgedane ervaring toont evenwel aan dat de voorkeur moet gegeven worden aan twee afzonderlijke stembiljetten.

---

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Cerexhe, voorzitter; Borremans, De Loor, Donnay, Flagothier, Luyten, Mouton, Paque, Peetermans, Pinoie, Tant, Vandenhoute, Vanlerberghe en mevr. Panneels-Van Baelen, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Anthuenis, Delloy, Erdman, Priëls en Swinnen.

3. Andere senator : mevr. Nélis.

**R. A 15066***Zie :***Gedr. St. van de Senaat :****990-1 (1989-1990) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.**

Tel est l'objet du présent projet, qui dispose par ailleurs que les deux bulletins de vote doivent être de couleur différente.

Le projet de loi n'a pas donné lieu à d'autres remarques. Il a été adopté par 12 voix et 1 abstention.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 13 membres présents.

*Le Rapporteur,*  
M. PANNEELS-VAN BAELEN.

*Le Président,*  
E. CEREXHE.

Dat is de strekking van het ontwerp van wet, dat nog bepaalt dat de twee stembiljetten een verschillende kleur moeten hebben.

Het ontwerp van wet geeft geen aanleiding tot verdere opmerkingen. Het wordt aangenomen met 12 stemmen bij 1 onthouding.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd door de 13 aanwezige leden.

*De Rapporteur,*  
M. PANNEELS-VAN BAELEN.

*De Voorzitter,*  
E. CEREXHE.